



29/06/2022

VACUNACIÓN

Estimados padres de familia:

El día **miércoles 06 de julio** nos visitará al colegio una brigada de vacunación de Prosalud. Estarán colocando la vacuna contra Covid-19 (Pfizer) a todos los alumnos mayores de 12 años, que quieran vacunarse de manera **completamente voluntaria**.

Para una organización óptima, tanto por parte de Prosalud, como del colegio, les pedimos anotar a su hijo en la siguiente lista hasta el día viernes 01.07.2022:

https://docs.google.com/spreadsheets/d/1_yt15tfnqzsu5r4XE-Z5yLiCbA4RICGn1qQJfMWP6vo/edit?usp=sharing

Las siguientes dosis podrán ser aplicadas:

12-17 años: 1ra, 2da y 3ra dosis Pfizer

18 años en adelante: 1ra, 2da, 3ra y 4ta dosis Pfizer

Entre la 1ra y 2da dosis debe haber transcurrido mínimo 21 días y de la 2da a 3ra o 3ra a 4ta dosis mínimo 4 meses.

REQUISITOS

1ra Dosis:

- *FOTOCOPIA DE CARNET DE IDENTIDAD DEL ALUMNO
- *FOTOCOPIA DE CARNET DE IDENTIDAD DEL PADRE/TUTOR
- *FORMULARIO ORIGINAL + 1 COPIA FIRMADO POR EL PADRE/TUTOR (ver documento adjunto).

2da, 3ra y 4ta DOSIS:

- *CARNET ORIGINAL O FOTOCOPIA SIMPLE DE CARNET DEL ALUMNO
- *FORMULARIO ORIGINAL + 1 FOTOCOPIA FIRMADA POR EL PADRE/TUTOR (ver documento adjunto).

El horario de vacunación será desde las 09:00am hasta la 01:00pm. El regente irá por cada curso a recoger a los alumnos que tengan **todos los requisitos**, para llevarlos a la sala de vacunación durante este horario empezando por el nivel S1 hasta el S6.

Es importante que sus hijos desayunen este día y coman una merienda.

En caso que algún estudiante esté cursando algún malestar o clase de alergia, no podrá ser vacunado.

Les pedimos que lean por favor con detenimiento el formulario de consentimiento, antes de firmarlo.

Atentamente,

LA ADMINISTRACIÓN

LA DIRECCION





29/06/2022

IMPfung

Liebe Eltern,

am **Mittwoch, den 6. Juli**, wird eine Impfbrigade von Prosalud die Schule besuchen. Sie werden den Impfstoff gegen Covid-19 (Pfizer) allen Schülern über 12 Jahren verabreichen, die sich auf freiwilliger Basis impfen lassen wollen.

Für eine optimale Organisation, sowohl seitens Prosalud, als auch seitens der Schule, bitten wir Sie, Ihr Kind auf die folgende Liste bis Freitag, den 01.07.2022 zu setzen:

https://docs.google.com/spreadsheets/d/1_yt15tfnqzsu5r4XE-Z5yLiCbA4RICGn1qQJfMWP6vo/edit?usp=sharing

Folgende Dosis können verabreicht werden:

12-17 Jahre: 1., 2. und 3. Pfizer-Dosis

18 Jahre und älter: 1., 2., 3. und 4. Dosis Pfizer

Zwischen der 1. und 2. Dosis müssen mindestens 21 Tage und zwischen der 2. und 3. oder 3. und 4. Dosis mindestens 4 Monate liegen.

VORAUSSETZUNG

1. Dosis:

*KOPIE DES PERSONALAUSWEISES DES SCHÜLERS.

*KOPIE DES PERSONALAUSWEISES DER ELTERN/ERZIEHUNGSBERECHTIGTEN

*ORIGINALFORMULAR + 1 FOTOKOPIE VOM ERZIEHUNGSBERECHTIGTER UNTERSCHRIEBEN (siehe beigefügtes Dokument).

2., 3. und 4. Dosis:

*ORIGINALAUSWEIS ODER EINFACHE FOTOKOPIE DES SCHÜLERAUSWEISES.

*ORIGINALFORMULAR + 1 FOTOKOPIE VOM ERZIEHUNGSBERECHTIGTER UNTERSCHRIEBEN (siehe beigefügtes Dokument).

Die Impfung findet von 09:00 bis 13:00 Uhr statt. Der Regent holt von jeder Klasse die Schüler ab, die **alle Voraussetzungen erfüllen**, und bringt sie während dieser Zeit in den Impfraum, und zwar von S1 bis zur S6.

Es ist wichtig, dass Ihre Kinder an diesem Tag frühstücken und einen Snack zu sich nehmen.

Wenn ein Kind an einer akuten Krankheit oder Allergie leidet, kann es nicht geimpft werden.

Bitte lesen Sie die Einverständniserklärung sorgfältig durch, bevor Sie sie unterschreiben.

Mit freundlichen Grüßen

DIE VERWALTUNG

DIE SCHULLEITUNG

